H

National
Qualifications
2017

# X770/76/11

# Urdu
# Reading

WEDNESDAY, 10 MAY

9:00 AM – 10:40 AM

**Total marks — 30**

Attempt ALL questions.

Write your answers clearly, in **English**, in the Reading answer booklet provided. In the answer booklet you must clearly identify the question number you are attempting.

You may use an Urdu dictionary.

Use **blue** or **black** ink.

There is a separate question and answer booklet for Directed Writing. You must complete your answer for Directed Writing in the question and answer booklet for Directed Writing.

Before leaving the examination room you must give your Reading answer booklet and your Directed Writing question and answer booklet to the Invigilator; if you do not, you may lose all the marks for this paper.

SQA
©

*X770761 1*

A/PB

**Total marks — 30**

**Attempt ALL questions**

Read the whole article carefully and then answer, in **English**, ALL the questions that follow.

You find Tariq’s interesting blog on the Internet.

ہر دور کے لوگ اپنا فارغ وقت تفریح کے مختلف طریقوں سے گُزارتے ہیں۔ کُچھ لوگوں کے لئے تفریح کا ہر دلعزیز ذریعہ ٹیلی ویژن ہے۔ جس کے ذریعے اُنہیں نئی نئی ایجادات اور مختلف مُلکوں کے نئے نئے رسم ورواج کا پتا چلتا ہے جو اُنہوں نے پہلے کبھی نہیں دیکھے ہوتے۔ زیادہ تر ایشائی لوگ پاکستان اور ہندوستان کے مختلف سیٹلائیٹ چینلوں سے اپنی مادری زُبان میں نشر ہونے والے پروگراموں سے لُطف اندوز ہوتے ہیں۔ تعلیمی پروگرام دیکھنے سے نوجوانوں کو پیشوں کے انتخاب میں مدد ملتی ہے اور ثقافتی پروگرام دیکھنے سے گھر بیٹھے ہی مختلف جگہوں کی سیر ہو سکتی ہے۔

کچھ والدین اِس بات پر سخت فکر مند ہیں کہ کچھ ایسے پروگرام نشر ہوتے ہیں جنہیں دیکھ کر نوجوانوں کے رویّوں پر بُرے اثرات پڑ رہے ہیں۔

ٹیلی ویژن کے بارے میں عوام کی رائے جاننے کے لئے ایک سروے کیا گیا جس کے مطابق پچاسی فیصد مرد اور عورتیں ہر روز ٹیلی ویژن دیکھتے ہیں۔ خبریں تمام عمر

کے بالغ مرد اور عورتوں میں یکساں مقبول ہیں۔ مذاحیہ پروگرام نوجوانوں میں خاص طور پر پسند کئے جاتے ہیں اور دستاویزی پروگرام دیکھنے والوں کی تعداد بھی اَب کافی بڑھ رہی ہے۔

طارق کو مختلف ملکوں اور شہروں کے بارے میں دستاویزی پروگرام دیکھنا بہت پسند ہیں۔ جب بھی وہ کوئی دل چسپ جگہ ٹی وی پر دیکھتا ہے تو پیسے جمع کرنے شروع کر دیتا ہے اور پھر اُس خاص جگہ کی سیر کرنے چلا جاتا ہے۔ طارق اپنے دوستوں کے ساتھ نیویارک گیا تھا۔ اُسے نیویارک بہت پسند آیا۔ وہ کہتا ہے کہ یہ بُلند عمارات اور روشنیوں کا شہر ہے جہاں رات کو بھی دن کا گُمان ہوتا ہے۔ ٹھیلے والے سڑکوں کے کنارے کھڑے ہو کر مختلف ملکوں کے کھانے پینے کی چیزیں بیچتے ہیں۔ انہوں نے سائیکل رکشے پر بیٹھ کر سنٹرل پارک کی سیر کی۔ رکشہ چلانے والے لڑکے نے اُنہیں پارک کے بارے میں بہت مزے کے قصّے سنائے۔ اُن سب نے سیاحوں والی بس میں بیٹھ کر سیر کی اور شہر کی تاریخ کے بارے میں دِلچسپ معلومات حاصل کیں۔

نیویارک میں اُنکی ملاقات ایک نوجوان عابد خان سے ہوئی جو نیویارک یونیورسٹی میں سیر وسیّاحت کی تعلیم حاصل کرنے آیا ہُوا ہے۔ عابد خان نے پاکستان کے کئی مشہور پہاڑوں کی چوٹیوں کو سر کیا ہے اور کئی ایوارڈ بھی جیتے ہیں۔ وہ یونیورسٹی میں پڑھنے کے ساتھ ساتھ اپنے فارغ وقت میں کوہ پیمائی (پہاڑوں پر چڑھنا) کی تربیت بھی دیتا ہے۔

عابد خان نے بتایا کہ مختلف ملکوں سے پہاڑوں پر چڑھنے کا شوق رکھنے والے لوگ اُن کے علاقے میں آتے ہیں۔ اُنہیں دیکھ کر اُسے بھی بچپن ہی سے پہاڑوں پر چڑھنے کا شوق پیدا ہُوا لیکن والدین نے اس کے اس شوق کی کبھی حوصلہ افزائی نہ کی۔ وہ چاہتے تھے کہ وہ اپنی پوری توجّہ پڑھائی پر دے اور فارغ وقت میں اپنے والد کی دُکان کے لئے لکڑی کا سامان (فرنیچر وغیرہ) تیّار کرنے میں مدد کرے۔ لیکن جب بھی اُسے موقع ملتا وہ پہاڑوں پر چڑھنے کی مشق کرنے کے لئے کوہ پیماؤں (پہاڑ پر چڑھنے والوں) کا سامان اٹھا کر پہاڑ کی چوٹیوں تک پہنچاتا۔ اپنے والدین کی خواہش کو پورا کرنے اور اپنی پہچان ایک پڑھے لکھے کوہ پیما کی حیثیت سے کروانے کے لئے عابد خان تعلیم بھی حاصل کر رہا ہے۔

MARKS

**Questions**

Re-read lines 1–6

**1.** According to the blog:

(a) Apart from entertainment how does the public benefit from watching television? Give **two** details. **2**

(b) Why do some people watch Asian satellite channels? **1**

Re-read lines 6–10

**2.** (a) What positive aspects of watching television programmes are mentioned in this blog? Give **two** details. **2**

(b) Why are some parents concerned about some of the programmes? **1**

Re-read lines 11–15

**3.** A survey was conducted to find out people’s views on television programmes. What were the results of the survey? Give **four** details. **4**

MARKS

Re-read lines 16–24

**4.** Tariq likes to watch documentaries about different places. What does he do after watching them? Give **two** details. **2**

**5.** What does Tariq say about his trip to New York? Give **four** details. **4**

Re-read lines 25–29

**6.** During his stay, Tariq met a young person called Abid Khan. Give any **two** details about Abid Khan. **2**

Now consider the article as a whole.

**7.** According to the writer, what is the overall purpose of this blog? Give **two** reasons from the text. **2**

**8.** Translate into English: **10**

(lines 30–38) عابد خان نے بتایا کہ مختلف ... حاصل کر رہا ہے۔

**[END OF QUESTION PAPER]**

[BLANK PAGE]

DO NOT WRITE ON THIS PAGE

**[BLANK PAGE]**

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE**

[BLANK PAGE]

DO NOT WRITE ON THIS PAGE

FOR OFFICIAL USE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

H

National Qualifications 2017

Mark

# X770/76/02

# Urdu Directed Writing

WEDNESDAY, 10 MAY

9:00 AM – 10:40 AM

**Fill in these boxes and read what is printed below.**

Full name of centre

Town

Forename(s)

Surname

Number of seat

Date of birth

Day Month Year

Scottish candidate number

**Total marks — 10**

Choose ONE scenario on *Page 02* and write your answer clearly, in **Urdu**, in the space provided in this booklet. You must clearly identify the scenario number you are attempting.

You may use an Urdu dictionary.

Additional space for answers is provided at the end of this booklet.

Use **blue** or **black** ink.

There is a separate answer booklet for Reading. You must complete your answers for Reading in the answer booklet for Reading.

Before leaving the examination room you must give this Directed Writing question and answer booklet and your Reading answer booklet to the Invigilator; if you do not, you may lose all the marks for this paper.

SQA ©

B/PB

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

**Total marks — 10**

Choose **one** from the following two scenarios.

**Scenario 1: Employability**

> Last summer you worked in a hotel in Dubai.
>
> You have been asked to write a report of your experience in **Urdu** for your school/college magazine.

**You must include** the following information and **you should try to add** other relevant details:

- where the hotel was **and** what it was like
- which jobs you had in the hotel
- what skills you learnt by working in the hotel
- whether you would like to work in a hotel in future

You should write approximately 120–150 words.

**OR**

**Scenario 2: Learning**

> Last summer you went on an exchange visit to Pakistan. While there, you attended classes in the local school/college.
>
> Your teacher has asked you to write about the exchange, in **Urdu**, for your school/college website.

**You must include** the following information and **you should try to add** other relevant details:

- when you went to Pakistan **and** how you travelled there
- what a typical school day was like
- a day trip you took with the students
- whether you would like your exchange friend to visit you

You should write approximately 120–150 words.

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

**ANSWER SPACE**

Scenario number

*X770760203*



[Turn over

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

## ANSWER SPACE (continued)

*X770760204*

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

ANSWER SPACE (continued)

* X 7 7 0 7 6 0 2 0 5 *



[Turn over

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

ANSWER SPACE (continued)

[END OF QUESTION PAPER]

*X770760206*

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

## ADDITIONAL SPACE FOR ANSWERS

*X770760207*

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

## ADDITIONAL SPACE FOR ANSWERS

FOR OFFICIAL USE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

# H

National Qualifications 2017

Mark

**X770/76/03**

**Urdu**
**Listening and Writing**

WEDNESDAY, 10 MAY

11:00 AM – 12:00 NOON

*X7707603*

**Fill in these boxes and read what is printed below.**

Full name of centre

Town

Forename(s)

Surname

Number of seat

Date of birth

Day Month Year

Scottish candidate number

**Total marks — 30**

**SECTION 1 — LISTENING — 20 marks**

You will hear two items in Urdu. **Before you hear each item, you will have one minute to study the questions.** You will hear each item twice, with an interval of one minute between playings. You will then have time to answer the questions before hearing the next item. Write your answers clearly, in **English**, in the spaces provided.

**SECTION 2 — WRITING — 10 marks**

Write your answer clearly, in **Urdu**, in the space provided.

You may use an Urdu dictionary.

Additional space for answers is provided at the end of this booklet. If you use this space you must clearly identify the question number you are attempting.

Use **blue** or **black** ink.

You are not allowed to leave the examination room until the end of the test.

Before leaving the examination room you must give this booklet to the Invigilator; if you do not, you may lose all the marks for this paper.

SQA ©

*X770760301*

## SECTION 1 — LISTENING — 20 marks

**Attempt ALL questions**

**Item 1**

The writer Akram tells us why he is impressed by his uncle.

(a) What is Akram able to do as a result of his uncle's influence? **1**

(b) What happened on Sundays at Akram's uncle's house? State any **two** details. **2**

(c) (i) According to his uncle why is it important to do good deeds? State **two** things. **2**

(ii) How did Akram's uncle treat other people? Give **three** details. **3**

**Item 2**

Talha and Fatima are friends who are discussing some teenage issues.

(a) (i) Why has Fatima not met Talha for a while? State any **two** things. **2**

(ii) According to Talha, how will this affect Fatima in the future? **1**

(b) They talk about their friend, Miriam. What do they say about Miriam? Give any **two** details. **2**

(c) What does Talha suggest Fatima should do? State **two** details. **2**

(d) According to Talha, why are some people less successful in life? **1**

(e) What does Talha say about shopkeepers and lawyers? **2**

(f) What will Fatima try to do? State **two** things. **2**

MARKS | DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

## SECTION 2 — WRITING — 10 marks

آپ اپنے خاندان میں کس شخص سے متاثر ہیں؟ اُن کی کون سی باتیں آپ کو اچھی لگتی ہیں؟ آپ نے زندگی میں اُن سے کیا سیکھا ہے؟ اُن پر 120 سے 150 الفاظ پر مشتمل مضمون لکھیے

*X770760304*

ANSWER SPACE FOR SECTION 2 (continued)

ANSWER SPACE FOR SECTION 2 (continued)

[END OF QUESTION PAPER]

ADDITIONAL SPACE FOR ANSWERS

MARKS | DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

## ADDITIONAL SPACE FOR ANSWERS

H

National
Qualifications
2017

# X770/76/13

# Urdu
# Listening Transcript

WEDNESDAY, 10 MAY

11:00 AM – 12:00 NOON

**This paper must not be seen by any candidate.**

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.

SQA
©

*X7707613*

**Instructions to reader(s):**

For each item, read the English **once**, then read the Urdu **twice**, with an interval of 1 minute between the two readings. On completion of the second reading of Item Number One, pause for the length of time indicated in brackets after the item, to allow the candidates to write their answers.

Where special arrangements have been agreed in advance to allow the reading of the material, those sections marked **(f)** should be read by a female speaker and those marked **(m)** by a male; those sections marked **(t)** should be read by the teacher.

**(t)** **Item Number One**

The writer Akram tells us why he is impressed by his uncle.

**You now have one minute to study the questions for Item Number One.**

**(m/f)**

زندگی میں ہر شخص کسی نہ کسی سے متاثر ہوتا ہے اور اپنے آپ کو اس جیسا بنانے میں فخر محسوس کرتا ہے۔ میں بھی اپنے خاندان میں اپنے ماموں سے بہت متاثر تھا۔ میرا بچپن میرے ماموں جان کے ساتھ گزرا۔ میرے ماموں نے میری پرورش اتنے اچھے طریقے سے کی کہ میں دنیا کی مشکلات کا مقابلہ آسانی سے کر سکتا ہوں۔

میرے ماموں کا شمار خاندان کے بڑے بزرگوں میں ہوتا تھا۔ وہ پیشے کے اعتبار سے ایک اُستاد تھے۔ ایک استاد کی حیثیت سے بھی اُن کا کردار لاجواب تھا۔ وہ اتوار والے دن خاندان کے سارے نوجوانوں کو اکٹھا کرتے اور ہمیں مُلک کے عظیم لوگوں کے واقعات سنایا کرتے تھے تاکہ ہم اُن کی زندگی سے کوئی اچھی بات سیکھیں۔ وہ خاندان میں بھائی چارے کو فروغ دے کر ہمیں یہ سکھانا چاہتے تھے کہ ہم ایک دوسرے کے ساتھ مل جل کر رہنا سیکھیں۔ وہ اکثر کہا کرتے تھے کہ انسان کو ہر وقت کوئی نہ کوئی اچھا کام کرتے رہنا چاہیے اس سے دِلی خوشی ملتی ہے، خود اعتمادی میں اضافہ ہوتا ہے اور معاشرے میں بہتری پیدا ہوتی ہے۔ وہ ہمیشہ ضرورت مندوں کی مدد کرتے تھے اور جب بھی بیماروں کو دیکھنے جاتے تو اُن کے ساتھ وقت گزار کر اُن کو خوش کرنے کی کوشش کرتے۔ ہر انسان سے محبت سے پیش آتے اور سب کی عزّت کرتے اور دوسروں سے بھی یہی توقع رکھتے تھے۔ میں اِن خوبیوں کی وجہ سے اُن سے متاثر تھا۔

*(2 minutes)*

(t) **Item Number Two**

Talha and Fatima are friends who are discussing some teenage issues.

**You now have one minute to study the questions for Item Number Two.**

**(m/f)**

طلحہ۔ سناؤ فاطمہ کیا حال ہیں۔ کئی دنوں سے ملاقات ہی نہیں ہوئی؟

فاطمہ۔ کیا بتاؤں آج کل سُستی کی وجہ سے کسی قسم کا کام کرنے کو دل نہیں چاہتا۔ گھر سے باہر ہی نہیں نکلتی بس ہر وقت لیٹی ٹیلی ویژن دیکھتی رہتی ہوں۔

طلحہ۔ یہ تو بہت بُری بات ہے۔ اگر زمانہ طالبعلمی میں یہ حال ہے تو پھر یاد رکھو کہ یہ کاہلی تمہاری عادت بن جائے گی جو تمہارے روشن مستقبل کے حصول میں رکاوٹ ہو گی۔ کیا تمھیں یاد ہے کہ ہماری ایک سہیلی مریم ہوا کرتی تھی۔

فاطمہ۔ ہاں مجھے یاد ہے ہائی سکول میں وہ ہمیشہ امتیازی نمبروں میں امتحان پاس کیا کرتی تھی۔

طلحہ۔ ہاں لیکن جوں ہی اس نے کالج شروع کیا وہ بھی کچھ آپ کی طرح آرام طلب ہو گئی تھی۔ تو اس نے کالج کے پہلے سال کے بعد تعلیم ادھوری چھوڑ دی۔ وہ دن گیا آج تک وہ اپنے اُس فیصلے پر شرمندہ ہے کہ کاش اُس نے سُستی نہ دکھائی ہوتی تو اپنی تعلیم مکمل کر چکی ہوتی۔ آپ بھی اِس سے سبق سیکھیں ورنہ آپکے اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے خواب ادھورے رہ جائیں گے۔

فاطمہ۔ لیکن میں اس صورت حال سے اپنے آپ کو کیسے باہر نکال سکتی ہوں؟

طلحہ۔ ابھی بھی وقت ہے اگر آپ کوئی ہلکی پھلکی ورزش کر کے اپنے طرزِ زندگی میں تبدیلی لانے کی کوشش کریں۔ گھر سے باہر نکل کر دوستوں سے ملنے جلنے سے بھی آپ کی سوچ میں مثبت تبدیلی آئے



[Turn over

گی۔

فاطمہ۔ اچھا تو یہ بتائیں کہ بعض اوقات بہت محنت اور کوشش کرنے والے لوگ کیوں ناکام ہوتے ہیں؟

طلحہ۔ اگر آپکے کسی عمل میں کوئی جذبہ نہیں ہوتا، تو آپ اسے بہتر طور پر نہیں کرسکتے۔ بالکل ایسے ہی کہ اگر جذبے سے عاری ہو کر کوئی کام کیا جائے تو اُس کی کامیابی کے مواقع کم ہو جاتے ہیں۔

جیسا کہ کوئی دکاندار سامان لانے میں سُستی کرے تو اس کی آمدن کم ہو جائے گی، کوئی وکیل اپنا کیس اچھی طرح تیار نہیں کرے گا تو ہار جائے گا۔

فاطمہ۔ آپ نے بالکل ٹھیک کہا میں کوشش کروں گی کہ اپنے علاقے میں کسی رضاکارانہ کام کے بارے میں معلومات حاصل کروں اور مقامی کمیونٹی سینٹر میں جا کر کوئی نیا مشغلہ اپنالوں۔

طلحہ۔ آپ نے بہت اچھا فیصلہ کیا۔ آپ اپنی بات پر قائم رہنا، جلد ملاقات ہو گی۔

**(t) End of recording.**

**[END OF TRANSCRIPT]**